

هو الله سبحانه

الملك لله

يا محمد يا علي

(1) فرمان همیون شرف نفاذ یافت آنکه ایالت و شوکت پناه ابهت و نصفت دستگاہ شهامت و بسالت انتباه (2) عمده الوزراء العظام چیاچیوس وزیر صایب تدبیر و مشیر صافی ضمیر عالیحضرت ثریا منزلت پادشاه ججگاه ستاره سپاه (3) خورشیدکلاه فرنکستانیان پناه اعظم سلاطین بلند مکان¹ مسیحیه² الفم خواقین عظیم الشان¹ عیسویه² فرمانفرمای ممالک له بوفور مراحم (4) و الطاف بیکران¹ شاهانه³ و صنوف مکارم و اعطاف بی پایان¹ پادشاهانه⁴ معزز و ممتاز کشته توجه خاطر آفتاب مائر همایون¹ ما⁵ (5) را بارتقاء شان و اعتلاء مرتبه و مکان خود باعلی در جه تصور نموده بداند که عریضه¹ اخلاص آیین آن وزیر صایب تدبیر که مصحوب¹ حارحو ائلس⁶ ایلچی (6) ارسال داشته بود ایلچی مزبور در پایه¹ سریر اعلی جهان فانی را بدرود نموده نایب مشارالیه عریضه آن ایالت پناه را بنظر اشرف رسانیده (7) مضامین آن که مشعر بر تحریک سلسله دوستی جانبین بود خاطر نشان نواب همایون ما کردیده حقیقت اخلاص و نیکو خواهی ان عمده الوزراء العظام (8) ظاهر کردید انشاء¹ الله تعالی⁷ از ینجانب نیز در لوازم محبت و دوستی تقصیری واقع نخواهد شد آن وزیر صایب تدبیر بدستور در (9) ازدیاد مواد محبت و اتحاد طرفین کوشیده ملتسمات و مدعیاتی که داشته باشد بلا حجاب عرض نماید که بعز انجاح (10) و شرف اسعاف مقرونست تحریراً

¹ فی شهر شوال ختم بالخیر و الاقبال سنه سبع و خمسين و الف⁸